

Bleach – Houki Boshi (ED 3)

Japanisch (mit Betonungen)	Englisch	Deutsch (mit Betonungen; blanker Text unten)
<p> yozora wo miage hitori ho-ukiboshi wo mita no imasugu a-ita-i yo dakedo sora wa tobena-i kara moshi atashi ga ho-ukiboshi ni nareta naraba sora kakenuke tonde iku ki-tto kanarazu todoku kono i-sshun no hikari de anata no ima terashi sora wo meguro-u atashi ga ho-ukiboshi ni nareta naraba ki-tto soba ni itte-ageru don-na toki mo </p>	<p> I was looking at the night sky alone And I saw a comet I want to meet it right now But I can't fly over the sky If by chance that I was able To become a comet I would surely run through the sky and fly away I'll definitely reach there With the light of this moment Let's surround the sky with the light you currently emit If I was able To become a comet I'll certainly stay at your side At all times </p>	<p> Einsam blickte ich einst zum Himmel auf Sah einen Kometen in der Nacht Ach, würd' ich doch nur zu ihm gebracht Kann leider nicht fliegen so hoch hinauf – aber Wenn es mir möglich wär' Würde ich mich verwandeln zu einem Stern Und gleiten übers Firmament so fern – ganz gewiss Erstrahlt das Licht seines Schweifs Das mich führt, wenn ich nach den Sternen greif' Gemeinsam würde unser gleißend heller Schein Die Nacht erfüll'n Wenn's möglich wär' Würde ich mich verwandeln zu einem Stern Und dir niemals wieder den Rücken kehr'n Ewig wär'n wir vereint </p>

Einsam blickte ich einst zum Himmel auf
 Sah einen Kometen in der Nacht
 Ach, würd' ich doch nur zu ihm gebracht
 Kann leider nicht fliegen so hoch hinauf – aber

Wenn es mir möglich wär'
 Würde ich mich verwandeln zu einem Stern
 Und gleiten übers Firmament so fern – ganz gewiss

Erstrahlt das Licht seines Schweifs
 Das mich führt, wenn ich nach den Sternen greif'
 Gemeinsam würde unser gleißend heller Schein
 Die Nacht erfüll'n

Wenn's möglich wär'
 Würde ich mich verwandeln zu einem Stern
 Und dir niemals wieder den Rücken kehr'n
 Ewig wär'n wir vereint